FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Quebec — District No. 170 Nicolet — S. District No. 1 — Polling sub-division / Subdivision de votation No. 1 — in / dans St Bernard East (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Benjamin A Reynolds — Enumerator, / Enumérateur 4-5

Page 2 — Page 2

Line / Ligne	Numbered in the order of visitation. Dwelling House. / Numérotés dans l'ordre des Visites. Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié ou veuf ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance, (Si c'est en Canada, spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person is retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de sa profession, ajoutez "r" pour retirée.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Travailleur à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "F" for factory, or "H" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "F" pour fabrique et "H" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation que métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son métier principal.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	Infirmities. (If infirmity dates from childhood, add "from childhood." / Infirmités. (Si l'infirmité date de l'enfance, ajoutez "depuis l'enfance.") a. Deaf and dumb. / Sourd-muet. b. Blind. / Aveugle. c. Unsound mind. / Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	13	13	Do Healy Robert	M	W	Head	M	6th Jan	1860	40	Ireland	1872	—	Irish	Canadian	R Cath	Farmer		1	1	1																		1
2			" Stella C	F	"	Wife	"	27 May	1867	33	P Q			"		"																								2
3			" John A	M	"	Son	S	18 Aug	1892	8	"			"		"																								3
4			" Catherine M	F	"	Daughter	S	23 July	1894	6	"			"		"																								4
5			" Hannah A	F	"	"	S	18 Oct	1896	4	"			"		"																								5
6			" Margret	F	"	Mother	W		1836	64	Ireland	1872		"		"	R Cath																						6
7			" Rebecca	F	"	Daughter	S	9 Mar	1869	32	"	1872		"		"	R Eng																							7
8			Blair Marion	F	W	Boarder	W	31st "	1844	56	U S	1878		German	American	"																								8
9			Valis Ernest	M	"	Servant	S	12th Mar	1884	16	P Q			Irish	Canadian	"		Gen Servant			✓	✓																		9
10	14	14	Miner Albert W	M	"	Head	M	11 Oct	1858	42	"			English	"	Methodist		Gen Merchant	1	✓		✓																			10
11			" Cynthia A	F	"	Wife	"	1 Nov	1861	39	"			"	"	"																								11
12			Wilkins Minnie E	F	"	Sister	S	5 June	1879	30	"			"	"	Ch Eng		Teacher			✓	✓																		12
13	15	15	Savoie Joseph	M	"	Head	M	19 Apr	1832	68	"			Irish	"	Baptist		Shoemaker	1	—	—	✓																			13
14			" Eliza H	F	"	Wife	"	18 Feb	1836	66	U S	1840		Scotch	"	"		Weaver			✓	✓	H		6		40	—												14
15	16	16	Salisbury Jonas W	M	"	Head	"	10 May	1877	23	P Q			English	"	Methodist		Farmer	1	✓	✓	✓																			15
16			" Lottie L	F	"	Wife	"	26 Dec	1871	29	"			"	"	"																								16
17			" Alma G	F	"	Daughter	S	10 Nov	1900	—	"			"	"	"																								17
18			" Victor	M	"	Brother	S	23 Feb	1882	18	"			"	"	"		Labor				✓			12	150														18
19	17	17	Brouillard John	M	"	Head	M	10 May	1856	45	"			French	"	R Cath		Farmer				✓																			19
20			" Josephine	F	"	Wife	"	8 "	1865	35	"			"	"	"						✓																		20
21			" Georgia	F	"	Daughter	S	12 Jan	1882	18	"			"	"	"																								21
22			" Napoleon	M	"	Son	S	7 Dec	1884	16	"			"	"	"		Labor				✓																		22
23			" Fedrick	M	"	"	S	14 Aug	1886	14	"			"	"	"																								23
24			" Ella	F	"	Daughter	S	27 June	1888	12	"			"	"	"																								24
25			" Dina	F	"	"	S	27 Feb	1890	11	"			"	"	"																								25
26			" John	M	"	Son	S	10 Feb	1892	9	"			"	"	"																								26
27			" William	M	"	"	S	7 May	1894	6	"			"	"	"																								27
28			" Alice	F	"	Daughter	S	24 Apr	1896	4	"			"	"	"																								28
29			" Henry	M	"	Son	S	24 June	1900	9 mo	"			"	"	"																								29
30	18	18	Donahue Wilfrid	M	"	Head	M	Feb	1886	44	"			"	"	"		Farmer		1	✓																			30
31			" Mary	F	"	Wife	"	7th Apr	1866	34	"			"	"	"																								31
32			" Wilfrid	M	"	Son	S	17th Aug	1892	18	"			"	"	"		Farm Lab			✓																			32
33			" Alfred	M	"	"	S	20 Dec	1894	16	"			"	"	"		Farm Lab			✓																			33
34			" Henry	M	"	"	S	11 Aug	1896	14	"			"	"	"		Farm Lab			✓																			34
35			" Adelard	M	"	"	S	14 July	1898	12	"			"	"	"																								35
36			" Benjamin	M	"	"	S	14 Mch	1891	9	"			"	"	"																								36
37			" Albert	M	"	"	S	3 Mar	1893	7	"			"	"	"																								37
38			" Pierre	M	"	"	S	13 May	1895	4	"			"	"	"																								38
39			" Adolphus	M	"	"	S	30 Aug	1898	2	"			"	"	"																								39
40			" Annie	F	"	Daughter	S	16 Nov	1900	—	"			"	"	"																								40
41			Bourett Edmond	M	O	Son	S	17 Nov	1882	18	"			"	"	"		Farm Lab			✓																			41
42			Bruhn Thomas	M	O		S	19 "	1891	9	"			"	"	"																								42
43			" Hermidas	M	O		S	1	1881	19	"			"	"	"		Farm Lab			✓																			43
44			" Ernestine	F	"	Sister	S	11 Jan	1876	27	"			"	"	"		Domestic				✓			12	35														44
45	19	19	Bernier Thomas	M	"	Head	M	26th June	1875	25	"			"	"	"		Farmer	1	✓		✓																			45
46			" Martine	F	"	Wife	"	8 Apr	1875	25	"			"	"	"																								46
47			" Berthine	F	"	Daughter	S	24 Mar	1901	—	"			"	"	"																								47
48			Grenier Edward	M		Servant	S			20	"			"	"	"		Servant				✓																		48
49	20	20	Smith Arry Jonas	M	"	Head	M	4 Dec	1852	48	"			English	"	Baptist		Farmer	1	✓		✓																			49
50			" Nellie	F	"	Wife	"	23 July	1855	45	American	1884		"	American	"																								50